

## 5. L'attività istituzionale

Finalità istituzionale della Stazione Sperimentale per i Combustibili è il progresso tecnico ispirato ai criteri della promozione, della sicurezza e della sostenibilità ambientale.

Anche nel limitato periodo di riferimento, la SSC ha proseguito nello svolgimento dell'attività già avviata negli esercizi precedenti. In particolare, nel settore della "qualità e sicurezza ambientale" è stata riaccreditata, per la parte qualitativa, dalla ACCREDIA (Ente Italiano di Accreditamento – unico organismo nazionale autorizzato dallo Stato a svolgere attività di accreditamento) per 62 prove avvenute nel gennaio 2010. Il predetto Organo di controllo ha rilevato quali punti di forza dell'Ente la disponibilità di apparecchiature adeguate, la competenza tecnica la formazione di nuovi operatori. Aspetti di debolezza sono stati individuati nel controllo delle registrazioni di qualità e tecniche nonché nella gestione delle tarature e assicurazione della qualità dei risultati.

## 6. La gestione economico-patrimoniale

### 6.1 Il conto economico

La SSC ha presentato il conto economico fornendo i dati relativi agli esercizi 2009 – 2010 e ai primi cinque mesi di quest'ultimo, sintetizzati nella tabella n. 3:

Tab. n. 3

#### CONTO ECONOMICO

	31/12/2010	31/05/2010	31/12/2009
A) Totale valore della produzione	6.764.800	2.572.156	6.618.758
B) Totale costi della produzione	6.697.514	2.887.260	6.746.193
Differenza valore costi (A-B)	67.286	-315.104	-127.435
C) Totale proventi e oneri finanziari	35.683	12.766	111.792
E) Totale delle partite straordinarie	-29.893	-89.901	258.886
Risultato prima delle imposte (A-B+C+E)	<b>73.076</b>	<b>-392.239</b>	<b>243.243</b>
Imposte totali	235.716	121.913	233.755
Utile (Perdita) dell'esercizio	<b>-162.641</b>	<b>-514.151</b>	<b>9.489</b>

Raffrontando i due esercizi di riferimento (2009-2010) e prendendo, come parametri, il valore e il costo della produzione si rileva, nel 2010, un lieve incremento percentuale del primo del 2,2 (€ 6.764.800), e un leggero decremento del secondo del -0.7% (€ 6.697.514); la somma algebrica dei valori contabili ha portato ad una differenza in positivo pari a 67.286 euro.

Tuttavia la drastica diminuzione dei proventi finanziari (-68%) ha contribuito alla formazione di una perdita d'esercizio pari a 162.641 euro, mentre l'esercizio 2009, malgrado il saldo negativo tra valori e costi (€ -127.435), aveva chiuso con un utile pari a 9.489.

Applicando lo stesso tipo di raffronto ai primi cinque mesi del 2010, si rileva una differenza negativa, tra valori e costi della produzione, pari ad euro 315.104 che contribuisce alla formazione di una perdita d'esercizio pari 514.151 euro; tuttavia tale perdita viene notevolmente ridotta, alla fine del 2010, dal riequilibrio delle voci "valori" e "costi" la cui differenza, come già evidenziato sopra, dà un valore positivo.

La tabella n. 4 mostra i ricavi dell'Ente e l'incidenza percentuale delle varie voci sul totale.

Tab. n. 4

**RICAVI**

Descrizione	saldo al 31/12/201 0	inc.% sul totale	saldo al 31/05/201 0	inc.% sul totale	saldo al 31/12/200 9	inc.% sul totale
Prestazioni conto terzi (analisi, controlli) e sperimentazioni	1.957.642	95,17	782.777	96,57	2.125.288	94,60
Contratti e convezioni di ricerca	65.000	3,16	10.000	1,23	55.000	2,45
Contributi per ricerche da M.S.E. e altre istituzioni	0		0		15.224	0,68
Corsi addestramento seminari e convegni	32.820	1,60	16.840	2,08	51.203	2,28
Cessione spazi pubblicitari	400	0,02	0		0	
Vendita libri e pubblicazioni	1.210	0,06	973	0,12	0	
<b>Totale</b>	<b>2.057.072</b>	<b>100,00</b>	<b>810.590</b>	<b>100,00</b>	<b>2.246.715</b>	<b>100,00</b>

Il totale dei ricavi evidenzia una flessione dei medesimi, per un importo pari a 189.643 euro (-8,4%). Si sono particolarmente ridotti i ricavi relativi alla voce "Corsi addestramento seminari e convegni" con un -35,9 (-18.383 euro).

Riguardo all'incidenza degli importi sul totale la parte più consistente è costituita dalla voce "Prestazioni conto terzi ecc.." che, restando quasi invariata, fa registrare un valore percentuale del 94,6 nel 2009 e del 95,1 nell'esercizio successivo. Risulta un leggero incremento dei contratti e convenzioni di ricerca che da 55.000 euro (2,4% nel 2009) passano €. 65.000 (3,1% nel 2010).

Tab. n. 5

**ALTRI RICAVI E PROVENTI**

Descrizione	saldo al 31/12/2010	inc.% sul totale	saldo al 31/05/2010	inc.% sul totale	saldo al 31/12/2009	inc.% sul totale
Contributi	4.585.465	99,11	1.751.922	99,99	4.331.887	100,00
Vari	41.303	0,89	144	0,01	155	0,00
<b>Totale</b>	<b>4.626.768</b>	100,00	<b>1.752.066</b>	100,00	<b>4.332.042</b>	100,00

La voce "contributi" (tab. n. 5), costituita da versamenti industriali, doganali e istituzionali che la SSC riceve in conto esercizio, è in aumento del 5,8% e rappresenta il 100% del totale nel 2009 e il 99,1% nel 2010 confermandosi come l'introito più rilevante (oltre 4 ml di euro in entrambi gli esercizi); in aumento anche la voce "Vari" nella quale l'importo più consistente deriva dal contributo del MSE pari a € 38.159, evidentemente assente nell'esercizio 2009.

Nelle tabelle nn. 6 e 7 vengono riportate le risultanze del costo della produzione.

Tab. n. 6

**COSTI DELLA PRODUZIONE**

Descrizione	saldo al 31/12/2010	inc.% sul totale	saldo al 31/05/2010	inc.% sul totale	saldo al 31/12/2009	inc.% sul totale
Materie prime sussidiarie e merci	366.701	<b>5,48</b>	179.176	<b>6,21</b>	399.007	<b>5,91</b>
Servizi	1.460.720	<b>21,81</b>	646.304	<b>22,38</b>	1.572.517	<b>23,31</b>
Godimento di beni di terzi	25.688	<b>0,38</b>	11.699	<b>0,41</b>	19.975	<b>0,30</b>
Salari e stipendi	2.492.787	<b>37,22</b>	1.089.680	<b>37,74</b>	2.439.694	<b>36,16</b>
Oneri sociali	672.761	<b>10,04</b>	311.134	<b>10,78</b>	645.408	<b>9,57</b>
Trattamento di fine rapporto	230.107	<b>3,44</b>	94.041	<b>3,26</b>	215.313	<b>3,19</b>
Trattamento quiescenza e simili	0		0		0	
Altri costi del personale	189.257	<b>2,83</b>	44.900	<b>1,56</b>	135.856	<b>2,01</b>
Ammortamento immobilizzazioni immateriali	18.059	<b>0,27</b>	7.318	<b>0,25</b>	11.728	<b>0,17</b>
Ammortamento immobilizzazioni materiali	930.054	<b>13,89</b>	383.801	<b>13,29</b>	924.445	<b>13,70</b>
Altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0		0		0	
Svalutazione crediti attivo circolante	55.103	<b>0,82</b>	0		0	
Variazione rimanenze materie prime	6.643	<b>0,10</b>	883	<b>0,03</b>	5.390	<b>0,08</b>
Accantonamento per rischi	0		0		0	
Altri accantonamenti	0		0		0	
Oneri diversi di gestione	249.634	<b>3,73</b>	118.324	<b>4,10</b>	376.860	<b>5,59</b>
<b>Totale</b>	<b>6.697.514</b>	<b>100,00</b>	<b>2.887.260</b>	<b>100,00</b>	<b>6.746.193</b>	<b>100,00</b>

Le voci che gravano maggiormente sul totale del costo di produzione sono state: "Costi per il personale" e "Servizi". Nella tabella n. 8 è evidenziato il peso, in percentuale, delle singole voci sul totale:

Tab. n. 7

**COSTO DEL PERSONALE**

Descrizione	Inc.% 31/12/2010	Inc.% 31/05/2010	Inc.% 31/12/2009
Salari e stipendi	37,22	37,74	36,16
Oneri sociali	10,04	10,78	9,57
Trattamento di fine rapporto	3,44	3,26	3,19
Altri costi del personale	2,83	1,56	2,01
<b>Totale</b>	<b>53,53</b>	<b>53,33</b>	<b>50,94</b>

L'andamento generale dei costi per "Servizi" è stato in leggera flessione nell'arco di tempo considerato come mostra la tabella n. 8:

Tab. n. 8

**SERVIZI**

Descrizione	Inc.% 31/12/2010	Inc.% 31/05/2010	Inc.% 31/12/2009
Servizi	21,81	22,38	23,31

**6.2 stato patrimoniale**

I dati relativi allo stato patrimoniale sono sintetizzati nella tabella n. 9:

**Tab. n. 9**

<b>STATO PATRIMONIALE</b>				
<b>ATTIVO</b>	<b>31/12/2010</b>	<b>31/05/2010</b>	<b>31/12/2009</b>	<b>variaz.% 2010/2009</b>
<b>Immobilizzazioni</b>				
Immateriali	57.169	63.935	71.252	-19,77
Materiali	5.924.719	6.467.565	6.722.868	-11,87
Finanziarie	2.283.261	2.408.099	2.508.402	-8,98
<b>Totale immobilizzazioni</b>	<b>8.265.149</b>	<b>8.939.599</b>	<b>9.302.522</b>	<b>-11,15</b>
<b>Attivo circolante</b>				
Rimanenze	214.387	148.687	100.070	114,24
Crediti	2.188.784	1.978.324	2.364.672	-7,44
Disponibilità liquide	4.256.984	3.942.056	3.770.758	12,89
<b>Totale attivo circolante</b>	<b>6.660.155</b>	<b>6.069.067</b>	<b>6.235.500</b>	<b>6,81</b>
Ratei e risconti				
Vari	17.207	82.000	29.682	-42,03
<b>Totale Attivo</b>	<b>14.942.511</b>	<b>15.090.666</b>	<b>15.567.704</b>	<b>-4,02</b>
<b>PASSIVO</b>				
Totale patrimonio netto	12.315.564	11.964.054	12.478.204	-1,30
Totale fondi per rischi e oneri	270.549	161.002	161.002	68,04
Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato	1.498.226	1.657.747	1.633.771	-8,30
Totale debiti	858.173	1.284.551	1.294.728	-33,72
Ratei e risconti	0	23.312	0	0
<b>Totale passivo</b>	<b>14.942.512</b>	<b>15.090.666</b>	<b>15.567.705</b>	<b>-4,02</b>

Il raffronto tra l'esercizio 2009 e il successivo, relativamente al totale delle immobilizzazioni, evidenzia una flessione consistente (-11,1%); le voci "Immateriali" e "Materiali" contribuiscono maggiormente alla realizzazione della differenza negativa nel totale (-1.037.373), la prima con un rapporto percentuale negativo del 19,7 e la seconda con -11,8%. Le immobilizzazioni finanziarie subiscono una flessione meno consistente (-8,9%). I dati relativi al 31/05/2010, raffrontati con quelli del 31/12/2010, mostrano un andamento analogo.

Il totale dell'attivo circolante mostra una leggera inversione di tendenza rispetto alle immobilizzazioni. Nel 2010, infatti, si registra un rapporto percentuale del 6,8 (€ 424.655 in incremento) rispetto al 2009; risultato su cui incidono le due voci: "Rimanenze" (114,2%) e "Disponibilità liquide"(12,8%). I Crediti registrano una percentuale negativa del 7,4.

Raffrontando gli importi del patrimonio netto, tra i due esercizi di riferimento, si rileva una leggera flessione nel 2010 (€ -162.640) pari al -1,3%. I fondi per rischi e oneri aumentano nell'ultimo esercizio del 68,0%, mentre è evidente un sensibile calo della voce "Trattamento di fine rapporto" che, sempre nel 2010, si attesta su un -8,3%. La voce dei "Debiti" subisce un ridimensionamento consistente tra il 2009 e il 2010 con una variazione percentuale del -33,7 (€ -436.555).

## **8. Valutazioni conclusive**

Con la legge 122/2010 di conversione del D.l. 78 del 31 maggio 2010, è stata disposta la soppressione della SSC le cui attività, strutture, scopi e organizzazione sono stati trasferiti alla CCIAA di Milano.

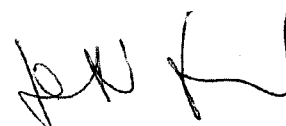
La Giunta della CCIAA in data 7 giugno 2010 ha costituito L'Azienda Speciale Stazione Sperimentale per i Combustibili al fine di garantire la continuità della gestione, della struttura e dell'organizzazione della preesistente SSC.

La gestione ha risentito della drastica diminuzione dei proventi finanziari (-68%); si evidenzia una perdita d'esercizio pari a 162.641 euro, mentre l'esercizio 2009, malgrado il saldo negativo tra valori e costi (€ -127.435), aveva chiuso con un utile pari a 9.489.

Nei primi cinque mesi dell'esercizio 2010, si è rilevata una differenza negativa, tra valori e costi della produzione, pari ad euro 315.104 che contribuisce alla formazione di una perdita d'esercizio pari 514.151 euro; tale perdita è stata notevolmente ridimensionata, al 31/12/2010, dal riequilibrio delle voci "valori" e "costi" la cui differenza, presentando un valore positivo, ha concorso alla riduzione dell'iniziale dato negativo.

Dal raffronto tra gli importi del patrimonio netto, tra i due esercizi di riferimento, si rileva una leggera flessione nel 2010 (€ -162.640) pari al -1,3%. I fondi per rischi e oneri aumentano nell'ultimo esercizio del 68,0%, mentre è evidente un sensibile calo della voce "Trattamento di fine rapporto" che, sempre nel 2010, si attesta su un -8,3%.

La voce dei "Debiti" ha subito un ridimensionamento consistente tra il 2009 e il 2010 con una variazione percentuale del -33,7 (€ -436.555).



**STAZIONE SPERIMENTALE PER I COMBUSTIBILI**

**ESERCIZIO 2010**

**(dal 1° gennaio al 31 maggio)**

PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

PAGINA BIANCA

## **Verbale Consiglio di Amministrazione**

### **N. 2/2010**

Consiglio di Amministrazione del 15 settembre 2010

Il Consiglio di Amministrazione della Stazione sperimentale per i Combustibili si è riunito, come concordato con la Camera di Commercio di Milano, a seguito dell'entrata in vigore dell'art. 7 – comma 20- del DL 31 maggio 2010 n. 78 – convertito nella legge 30 luglio 2010 n. 122, il 15 settembre 2010 alle ore 10,30 presso la sede sita in S. Donato Milanese, Viale A. de Gasperi, 3 per discutere il seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni del Presidente
- 2) Situazione economico-patrimoniale alla data del 31 maggio 2010
- 3) Varie ed eventuali

#### **ALLEGATI:**

- A) Lettera a MSE del 1° settembre 2010
- B) Parere dell'Avv. Salvadori
- C) Lettera del Segretario Generale della CCIAA 14.06.2010
- D) Commenti del Dr. Polito alla situazione economica al 31.05.2010
- E) Conto economico
- F) Situazione patrimoniale
- G) Nota Integrativa
- H) Relazione del Presidente
- I) Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti

Il Consiglio concorda con la proposta del Presidente ed invita il Dr. Polito a proporre ai nuovi Organi l'inserimento della relativa spesa nel Budget 2011, indi, darne comunicazione ai Consiglieri interessati

- Il prossimo 31 ottobre, come già comunicato, il Rag. Alessandro Mascioli, lascerà, dopo 42 anni, il servizio per raggiunti limiti di età.

Nella riunione di aprile scorso il Consiglio auspicò l'instaurazione di un contratto di collaborazione che, gli eventi successivi, non hanno consentito di attivare.

Tale circostanza è stata segnalata dal Presidente all'interessato unitamente all'apprezzamento per l'impegno fattivo e costante dimostrato in tutti questi anni.

Il Consiglio, condivise le espressioni di apprezzamento del Presidente, ritiene che nella delicata fase di transizione dalla vecchia alla nuova gestione, la Camera di Commercio avrebbe un sensibile vantaggio se si avvalesse ancora per qualche tempo della conoscenza storica, dei rapporti specifici con i Ministeri e dell'esperienza del Rag. Mascioli.

A tal fine invita il Dr. Polito a segnalare tale opportunità alla Camera di Commercio di Milano.

- Il Ministero dello Sviluppo Economico ha trasmesso una nota della RGS del MEF con la richiesta di precisazioni in merito al Budget 2010.

La richiesta è stata evasa anche con il contributo del Collegio dei Revisori che ha redatto una propria Relazione.

## **Punto 2) all'OdG**

### **Situazione economico-patrimoniale alla data del 31 maggio 2010.**

Il Presidente, rammentato quanto espresso nelle proprie comunicazioni ed illustrato con una propria Relazione (**AII. H**) i principali risultati del bilancio, invita il Dr. Polito ad illustrare il contenuto della situazione economico-patrimoniale al 31 maggio 2010 ed in particolare gli **allegati E, F, G**.

Il Dr. Polito, per facilitare la lettura dei documenti, illustra l'**AII. D** che sintetizza il risultato di bilancio.

Il Presidente, dopo aver ringraziato il Direttore Generale, invita il Dr. Fumagalli, Presidente del Collegio dei Revisori, a dare lettura della Relazione dell'Organo di controllo (**AII. I**).

Tutti i presenti chiedono chiarimenti forniti dal Dr. Polito e dal Dr. Fumagalli.

In particolare il Sig. Sorgenti ritiene sottostimati i ricavi commerciali e quelli contributivi perché, a suo dire, non sono stati determinati con il principio di competenza.

Il Presidente sottolinea la necessità – specie nella presente circostanza – di inserire in bilancio solo i componenti di reddito documentati o ragionevolmente sicuri e il Dr. Fumagalli chiarisce che l'invocato principio di competenza è stato sempre rispettato fin dalla riforma fissata dal D.Lgs. 540/1999.

Al termine, il Presidente, raccolte le favorevoli espressioni di voto di tutti i Consiglieri, dichiara approvati i documenti in epigrafe.

### **Punto 3) all'OdG**

#### **Varie ed eventuali**

Null'altro essendovi da deliberare, l'Ing. Monniello rivolge ai presenti un sentito e cordiale ringraziamento per l'impegno profuso nello svolgimento dei compiti di Consigliere, Revisore e Direttore Generale formulando a tutti i più fervidi auguri di un sereno futuro.

Infine il Consiglio e il Presidente invitano il Dr. Polito a rivolgere al personale tutto, ma in special modo in questa specifica circostanza, a quello amministrativo, un particolare apprezzamento per il lavoro svolto e un ringraziamento per la serietà e l'impegno dimostrato nel lavoro anche nel momento di forti cambiamenti.

Alle ore 13,15 il Presidente dichiara chiusa la seduta.

Il Segretario  
Dr. Alfredo POLITO

Il Presidente  
Ing. Romano Monniello

CdA 15 settembre 2010

All. H

**Relazione del Presidente al Bilancio al 31 maggio 2010**

## A) Conto Economico

Si chiude con ricavi per € 2.638.832 e costi per € 3.152.983 con un disavanzo di € 514.151 .

## B) Stato Patrimoniale

Il Patrimonio netto è pari a € 11.964.054

Per gli altri elementi si rinvia alla Nota Integrativa.

## C) Cassa

Il cash flow, costantemente monitorato, evidenzia un saldo di € 3.942.056 VS € 3.770.759 dell'inizio dell'esercizio.

Sono state rispettate tutte le disposizioni contenute nelle leggi Finanziarie dal 2006 al 2009.

F.to Il Presidente  
(Ing. Romano MONNIELLO)